32003D0074

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2003. január 31.)

az 1999/283/EK és a 2000/585/EK bizottsági határozatnak Botswana tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2003) 403. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2003/74/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1452/2001/EK rendelettel ([1]) módosított, a szarvasmarha-, juh- és kecskefélék, valamint a sertések, a friss hús és a húsipari termékek harmadik országból történő behozatalára vonatkozó egészségügyi és állat-egészségügyi vizsgálatok problémáiról szóló, 1972. december 12-i 72/462/EGK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 14. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 97/79/EK irányelvvel ([3]) módosított, a vadak elejtésével és a vadhús forgalomba hozatalával kapcsolatos közegészségügyi és állat-egészségügyi problémákról szóló, 1992. június 16-i 92/45/EK tanácsi irányelvre ([4]) és különösen annak 16. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 2003/42/EK bizottsági határozattal ([5]) módosított, a 89/662/EGK irányelv, illetve a kórokozók tekintetében a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó termékek Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1992. december 17-i 92/118/EGK tanácsi irányelvre ([6]) és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A legutóbb a 2002/646/EK határozattal ([7]) módosított 1999/283/EK határozat ([8]) megállapítja az egyes afrikai országokból behozott friss húsra vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket és állat-egészségügyi bizonyítványokat.

(2) A legutóbb a 2002/646/EK határozattal módosított 2000/585/EK határozat ([9]) megállapítja a vadhús, a tenyésztettvad-hús és a nyúlhús harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételeket és a szükséges állat-egészségügyi bizonyítványokat.

(3) 2003. január 7-én ragadós száj- és körömfájás kitörését állapították meg Botswanában a 6. számú mentes EK övezetben, a telepen először 2002. december 23-án kimutatva a fertőzést, és Botswana illetékes állat-egészségügyi hatósága az ország egész területére kiterjedően azonnali hatállyal felfüggesztette a szarvasmarha-, a juh- és kecskefélék, valamint a tenyésztett, illetve vadon élő patások csontozott friss húsának a Közösségbe történő kivitelét.

(4) A botswanai hatóságok sürgősségi vakcinázást, valamint a betegség kitörésére vonatkozó vizsgálatokat hajtanak végre az országos helyzet felmérése érdekében. Amíg azonban a felmérés eredménye nem áll rendelkezésre, Botswana nem sorolható a szarvasmarha-, juh- és kecskefélék, valamint a tenyésztett, illetve vadon élő patások csontozott friss húsának kivitelére jogosult régiók közé.

([1]) HL L 198., 2001.7.21., 11. o.
([2]) HL L 302., 1972.12.31., 28. o.
([3]) HL L 24., 1998.1.30., 31. o.
([4]) HL L 268., 1992.9.14., 35. o.
([5]) HL L 13., 2003.1.18., 24. o.
([6]) HL L 62., 1993.3.15., 49. o.
([7]) HL L 211., 2002.8.7., 23. o.
([8]) HL L 110., 1999.4.28., 16. o.
([9]) HL L 251., 2000.10.6., 1. o.

(5) Ebben a helyzetben a friss hús Botswanából történő behozatala a ragadós száj- és körömfájásnak a Közösség területére való behurcolása veszélyével járhat. Következésképpen a szarvasmarha-, juh- és kecskefélék, valamint a tenyésztett, illetve vadon élő patások csontozott friss húsának a korábban mentes botswanai övezetekből történő behozatalát ideiglenesen fel kell függeszteni.

(6) A botswanai hatóságok mindazonáltal részletes információval szolgáltak a Közösségbe küldött, úton lévő friss hús-szállítmányokról, biztosítékokkal arra vonatkozóan, hogy azokat a fertőzés időpontja előtt állították elő. Ezért engedélyezni kell e szállítmányoknak, illetve a fertőzés időpontja előtt levágott állatok szállítmányainak az Európai Unió területére történő behozatalát.

(7) E határozat rendelkezéseit – különösen a betegség alakulása és a botswanai hatóságoktól kapott további információk figyelembevételével – három hónapon belül felülvizsgálják.

(8) Az 1999/283/EK és a 2000/585/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az 1999/283/EK határozat II. melléklete helyébe e határozat I. mellékletének szövege lép.

(2) Az 1999/283/EK határozat III. mellékletében az A. mintában szereplő egészségügyi tanúsítvány 5. lábjegyzetét el kell hagyni.

2. cikk

(1) A 2000/585/EK határozat II. melléklete helyébe e határozat II. melléklete lép.

(2) A 2000/585/EK határozat III. mellékletében az A. mintában szereplő egészségügyi tanúsítvány 8. lábjegyzete és az F. mintában szereplő egészségügyi tanúsítvány 7. lábjegyzete helyébe a következő lép: „A megfelelő fogékony háziállatfajok friss húsára vonatkozó és hatályos határozatban szereplő változat számát kell beírni.”

3. cikk

Ezt a határozatot a botswanai ragadós száj- és körömfájás helyzet alakulásának figyelembevételével három hónapon belül felülvizsgálják.

4. cikk

Ezt a határozatot 2003. február 7-től kell alkalmazni.

5. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. január 31-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A KÖTELEZŐ ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY MINTÁI

Állam	Kód	Emberi fogyasztásra szánt friss hús								Nem emberi fogyasztásra szánt friss hús
		Szarvasmarhafélék		Sertés		Juh-/kecskefélék		Egypatások		
		BM [1]	KB [2]	BM [1]	KB [2]	BM [1]	KB [2]	BM [1]	KB [2]	
Botswana	BW	–		–		–		D		–
	BW-01	A [4]	a	–		C [4]	a	D		
	BW-02	A [5]	a	–		C [5]	a	D		–
Dél-Afrika	ZA	–		–		–		D		–
ZA-01	A	a		–		a		–		Marokkó
MA	–	–		–		–		–		Mada-gaszkár
	MG	–	–	–		–	–	–		–
Namíbia	NA	–		–		–		D		–
	NA-01	A	a	–		C		D		–
Szváziföld	SZ	–		–		–		D		–
	SZ-01	A	a	–		–	–	D		–
Zimbabwe	ZW	–		–		–		–		–
	ZW-01	–		–		–		–		–

[1] BM: A kitöltendő bizonyítvány mintája. A táblázatban szereplő betűk (A, B, C, D stb.) a III. mellékletben megállapított és az e határozat 2. cikkével összhangban a minden egyes termékkategória tekintetében kötelező állat-egészségügyi biztosíték mintáját jelölik; a gondolatjel (»–«) azt jelzi, hogy a behozatal nem engedélyezett.

[2] KB: Kiegészítő biztosítékok. A táblázatban szereplő betűk (a, b, c, d) az exportáló ország által a IV. mellékletnek megfelelően nyújtandó kiegészítő biztosítékokat jelölik. A kiegészítő biztosítékokat a III. mellékletben megállapított mintának megfelelő bizonyítvány V. szakaszába kell az exportáló országnak beiktatnia.

[4] Kizárólag a 2002. július 7-e után és 2002. december 23-a előtt levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe.

[5] Kizárólag a 2002. március 7-e után és 2002. december 23-a előtt levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe."

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A vadhúsra, a tenyésztettvad-húsra és a nyúlhúsra vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványhoz szükséges állat-egészségügyi biztosítékok

Állam		A terület kódja	Hasított körmű vadak, a vaddisznó kivételével				Vaddisznó				Szárnyasvadak				Vadon élő egypatások		Nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)				Egyéb vadon élő szárazföldi emlősök	
			Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett				Vadon élő		Házinyúl			
			BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]
AR	Argentína	AR	–		–		–		–		D	8	I		–		C		H		–	
AU	Ausztrália	AU	A	9	F		J	9	G		D	8	I		–		C		H		E	
BG	Bulgária	BG	–		–		–		–		D		I		–		C		H		–	
		BG-1	A		F		–		–		D		I		–		C		H		–	
		BG-2	A		F		–		–		D		I		–		C		H		–	
		BG-3	–		–		–		–		D		I		–		C		H		–	
BR	Brazília	BR	–		–		–		–		–		–		–		C		H		–	
		BR-1	–		–		–		–		D	8	I		–		C		H		–	
BW	Botswana	BW	–		–		–		–		–		–		B		C		H		–	
		BW-01	A [y]	1, 2	F [y]	2, 3	–		–		–		–		B		C		H		–	
		BW-02	A [x]	1, 2	F [x]	2, 3	–		–		–		–		B		C		H		–	
CA	Kanada	CA	A	9	F		J	9	G		D	8	I		–		C		H		E	
CH	Svájc	CH	A		F		J		G		D		I		–		C		H		–	
CL	Chile	CL	A	9	F		–		–		D	8	I		–		C		H		–	
CY	Ciprus	CY	A	9	F		J	9	G		D	8	I		–		C		H		–	
CZ	Cseh Köztársaság	CZ	A		F		–		G		D		I		–		C		H		–	
		CZ-1	A		F		J		G		D		I		–		C		H		–	
		CZ-2	A		F		–		G		D		I		–		C		H		–	
EE	Észtország	EE	A		F		–		–		–		–		–		C		H		E	
GL	Grönland	GL	A		F		–		–		D		–		–		C		H		E	

Állam		A terület kódja	Hasított körmű vadak, a vaddisznó kivételével				Vaddisznó				Szárnyasvadak				Vadon élő egypatások		Nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)				Egyéb vadon élő szárazföldi emlősök	
			Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett				Vadon élő		Házinyúl			
			BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]
HR	Horvátország	HR	A		F		–		–		D		I		–		C		H		–	
HU	Magyarország	HU	A		F		J	7	G		D		I		–		C		H		–	
IL	Izrael	IL	–		–		–	–	–		D	8	I		–		C		H		–	
LI	Litvánia	LI	A		F		–		–		D		I		–		C		H		E	
LV	Lettország	LV	A		F		–		–		–		–		–		C		H		E	
NA	Namíbia	NA	–		–		–		–		–		–		B		C		H		–	
		NA-01	A	1, 2	F	2, 3	–		–		–		–		B		C		H		–	
RU-1	–	–	F		–		–		–		–		–		C		H		E		NC	
NC	A	–	F	–	–		–	–	–		–	–	–		C		H		–		NZ	
NZ	A	9	F		J		G		D		I		–		C		H		E		PL	
PL	A	–	F		–		–		D		I		–		C		H		–		RO	
RO	A	–	F		–		–		D		I		–		C		H		E		RU	
		RU	–	–	–	–			–		–						C		H		E	
SL	Szlovénia	SL	A		F		–		–		D		I		–		C		H		–	
SK	Szlovák Köztársaság	SK	A		F		–		–		D		I		–		C		H		–	
SZ	Szváziföld	SZ	–		–		–		–		–		–		B		C		H		–	
		SZ-01	A	1, 2	F	2, 3	–		–		–		–		B		C		H		–	
TH	Thaiföld	TH	–		–		–		–		D	8	I		–		C		H		–	
TN	Tunézia	TN	–		–		–		–		D	8	I		–		C		H		–	
US	Amerikai Egyesült Államok	US	A	9	F		J	9	G		D	8	I		–		C		H		–	

Állam		A terület kódja	Hasított körmű vadak, a vaddisznó kivételével				Vaddisznó				Szárnyasvadak				Vadon élő egypatások		Nyúlfélék (mezei és üregi nyúl)				Egyéb vadon élő szárazföldi emlősök	
			Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett		Vadon élő		Tenyésztett				Vadon élő		Házinyúl			
			BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]	BM [1]	EF [2]
UY	Uruguay	UY	–		–		–		–		–		–		–		C		H		–	
ZA	Dél-Afrika	ZA	–		–		–		–		–		–		B		C		H		–	
		ZA-01	A	1, 2	F	2, 3	–		–		–		–		B		C		H		–	
ZW	Zimbabwe	ZW	–		–		–		–		–		–				C		H		–	
		ZW-01	–		–		–		–								C		H		–	
A fentieken kívüli, a legutóbbi módosítás szerinti 79/542/EGK határozat mellékletének első részében található jegyzékben szereplő harmadik országok			–		–		–		–		–		–		–		C		H		–	

[1] BM: kitöltendő bizonyítványminta. A táblázatban szereplő betűk (A, B, C, D stb.) a III. mellékletben megállapított és az e határozat 2. cikkével összhangban minden friss hús kategória és minden származási hely tekintetében kötelező állat-egészségügyi biztosíték mintáját jelölik; a gondolatjel (»–«) azt jelzi, hogy a behozatal nem engedélyezett.

[2] EF: egyedi feltételek. A táblázatban szereplő számok (1, 2, 3 stb.) az exportáló ország által teljesítendő, az e határozat IV. mellékletében meghatározott egyedi feltételeket jelölik. E kiegészítő biztosítékokat az exportáló országnak a III. mellékletben meghatározott valamennyi bizonyítványmintában az V. szakaszba kell beírni.

NB: (*) Kizárólag a 2002. július 7-e után és 2002. december 23-a előtt levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe.

(*) Kizárólag a 2002. március 7-e után és 2002. december 23-a előtt levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe."